



(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 88116382.8

(51) Int. Cl.⁵: B41F 35/06

(22) Anmeldetag: 04.10.88

(30) Priorität: 17.10.87 DE 3735302

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
26.04.89 Patentblatt 89/17

(84) Benannte Vertragsstaaten:
CH DE FR GB IT LI SE

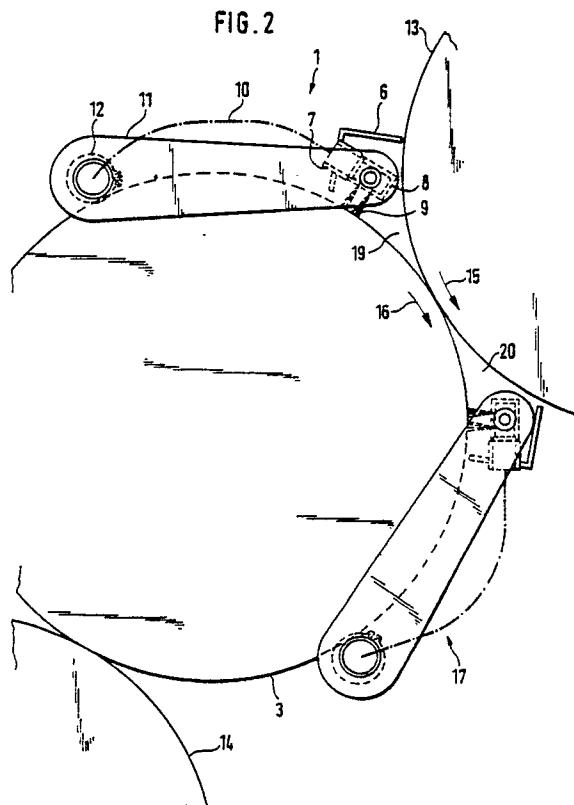
(88) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten
Recherchenberichts: 26.09.90 Patentblatt 90/39

(71) Anmelder: M.A.N.-ROLAND Druckmaschinen
Aktiengesellschaft
Christian-Pless-Strasse 6-30
D-6050 Offenbach/Main(DE)

(72) Erfinder: Köbler, Ingo
Zeisigweg 7
D-8901 Anhausen(DE)

(54) Vorrichtung zum Reinigen eines Übertragungszylinders einer Rotationsdruckmaschine.

(57) Eine Schutz- und Reinigungsvorrichtung (1) ist an einen zu reinigenden Zylinder (3) in dem etwa dreieckförmigen Einlaufspalt (19) positioniert, der durch den zu reinigenden Zylinder (3) und den benachbarten Zylinder (13) gebildet wird. Die Schutz- und Reinigungsvorrichtung (1) ist durch eine Schutzeiste (6) abgedeckt. Schutzeiste (6) und Reinigungselemente, z.B. Bürsten (9) sind mittels Hebel (11) verschwenkbar. Zur Beseitigung des durch die Bürsten (9) abgetragenen Staubes wird eine achsparallel zu den Druckwerkzylindern (3, 13) angeordnete Saugeinrichtung (8) verwendet, die mit einem Schlauch (10) verbunden ist.





EP 88 11 6382

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
Y	US-A-2961953 (M. MOSEGAARD) * Spalte 2, Zeile 55 - Spalte 3, Zeile 37; Figuren 1, 2 *	1-5, 7	B41F35/06
Y, D	DE-C-3610697 (M.A.N.-ROLAND DRUCKMASCHINEN AG) * Spalte 2, Zeile 10 - Spalte 3, Zeile 21; Figuren 1, 2 *	1-5, 7	
Y, D	DE-A-3601539 (M.A.N.-ROLAND DRUCKMASCHINEN AG) * Seite 9, Zeile 10 - Seite 14, Zeile 6; Figuren 1, 2 *	2-4	
			RECHERCHIERTE SACHGEBiete (Int. Cl.4)
			B41F
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
1	Recherchenort DEN HAAG	Abschlußdatum der Recherche 30 JULI 1990	Prüfer DELZOR F.
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument I : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	
EPO FORM 1503 03/92 (PE0403)			